

קֹדֶשׁ 469.13.490.8 n.m. **holiness**—קֹדֶשׁ; cstr. קֹדֶשׁ; sf. קֹדֶשׁ, (קודשו Q) קֹדֶשׁ, (קודשך Q) קֹדֶשׁ, (קודשנו Q) קֹדֶשׁ; pl. קֹדֶשִׁים, (קודשם Q) קֹדֶשִׁים; cstr. קֹדֶשִׁים (Q) קֹדֶשִׁים; sf. קֹדֶשִׁים (Q) קֹדֶשִׁים, (קודשיהם Q) קֹדֶשִׁים, (קודשיהם Q) קֹדֶשִׁים, (קודשיהם Q) קֹדֶשִׁים.

1. **holiness, sacredness**, of area, mountain, city, temple, ritual object, etc. made holy by Y.'s presence, p. 196b

2. **holiness, apartness, purity**, p. 197b

- a. of thing(s) in general ceremonially pure, separated as sacred, p. 197b
- b. of clothes, ornaments, p. 197b
- c. of vessels, pots, p. 197b
- d. of lampstand, p. 197b
- e. of mosaic, p. 197b
- f. of vegetation, p. 197b
- g. of food of the elect, p. 197b
- h. of water of life, p. 197b

3. **holiness, apartness, consecration**, of offering, tithe, sacrificial animal, consecrated food, p. 198a

4. **holiness, apartness, consecration**, of field, valley, (piece of) land, house consecrated to Y. or priests, p. 198a

5. **holiness, sacredness**, of oil, incense, p. 198a

6. **holiness, sacredness**, of times to worship Y., p. 198b

7. **holiness, sacredness**, of work, p. 198b

8. **holiness, sacredness**, of spiritual matters as opposed to secular issues, p. 198b

9. **holiness, purity**, of path of redemption, not for the unclean, p. 198b

10. **holiness, apartness, consecration**, of earthly and heavenly beings, p. 198b

- a. of humans, p. 198b
- b. of Messiah, p. 199b
- c. of angels, p. 199b
- d. of horses, p. 199b

11. **holiness, sacredness, divinity** of Y., divine attribute, quality, activity, p. 199b

12. **holiness, purity**, of spirits, in Qumran texts, p. 200b

a. of good spirit, 'spirit of truth', p. 200b

b. of spiritual beings, p. 200b

13. **holy place, sacred place, sanctuary, temple**, p. 201a

14. **holy thing, holy offering, holy (sacrificial) portion, holy food, sacred gift, consecrated thing, thing set apart for Y.; holy bread**, p. 202a

15. **holy object, sacred object**, p. 202b

16. **holy portion, holy area** of land, p. 203a

17. **holy regulation** of Y., p. 203a

18a. **holy one, holy person**, p. 203a

18b. **holy one, angel, spirit**, p. 203b

18c. **Holy One, God**, p. 203b

19. **holiness** abbreviated as קֹדֶשׁ, p. 203b

1. **holiness, sacredness**, of area, mountain, city, temple, ritual object, etc. made holy by Y.'s presence, <SUSB> הִיָּהּ *be* JI 4₁₇ Ob₁₇ 11QT 35₉ 47₄, נִאֵה pal. *befit* Ps 93₅.

<NOM CL> קֹדֶשׁ הִיא *it is holiness*, i.e. holy Jos 5₁₅ perh. CD 12₁ (קודש), var. 2 C 8₁₁, קָדְשֵׁי סְבִיב סְבִיב *its entire border round about is holiness of holinesses*, i.e. most holy Ezk 43₁₂.

<CSTR> קֹדֶשׁ קֹדֶשִׁים *holiness of holinesses*, i.e. most holy Ezk 43₁₂ 11QT 35₉ (קודש קודשים).

עִיר, (הקֹדֶשׁ) *holy ground* Ex 3₅ Zc 2₁₆ אֲדַמְתִּי קֹדֶשׁ *holy city*, i.e. Jerusalem Is 48₂ 52₁ Ne 11_{1.18} 4Q Tanh 8₂ (הקודש) CD 20₂₂, קֹדֶשׁ קְרִיַת קֹדֶשׁ *holy city* Si 49₆, מַחֲנֵי מַחֲנֵי הַקֹּדֶשׁ *holy camp* 4QMMT B₆₀, מַחֲנֵי הַקֹּדֶשׁ *holy camps* 4QMMT B₅₈, נַחֲלַת קֹדֶשׁ *holy inheritance* 4Q Instr^d 234₁, מְנוּחַ קֹדֶשׁ *holy resting place* 4QPrQuot 41.2₅, מְעוֹן קֹדֶשׁ *holy abode* 1QS 10₃ 4Q408 3₅ (קודשן), מְעוֹן קֹדֶשׁ *holy dwelling place* 1QSb 3₂₇ (ומעוןן) 4₂₅ 1QH 20₂ (קודשן) 4QM^a 11.1₁₅ (ומעוןן הקודש) 11.1₂₀ (הקודש) *holy places* 4QRitMar 76₂ (קודשן), קֹדֶשׁ הַבַּיִת *holy temple* 1 C 29₃ 1QS 8₅ 9₆ (both קודש קודש), הַיֵּשֶׁבֶת הַקֹּדֶשׁ *holy sanctuary* Lv 16₃₃ 4QapJerC^e 2.1₂ (הקודשן) 11QT 46₁₀ (הקודשן), הַיֵּשֶׁבֶת הַקֹּדֶשׁ *holy inner sanctuary* 4QShirShabb^d 1.2₁₆, קֹדֶשׁ הַיֵּשֶׁבֶת הַקֹּדֶשׁ *holy inner sanctuaries* 4QShirShabb^f 17₆.

אֲרוֹן הַקֹּדֶשׁ *holy ark* 2 C 35₃, כְּרוּבֵי קֹדֶשׁ *holy cherubim* 4QShirShabb^f 20.2₃ 4QShir^b 41₂, לְשִׁכּוֹת הַקֹּדֶשׁ *holy*

קֹדֶשׁ

chambers Ezk 42¹³ 44¹⁹ (לְשֹׁכֵת) 46¹⁹, *holy gates* 4QShirShabbf 23.1¹⁰, *holy precincts* 4QShirShabbf 44¹ (קוֹדֶשׁ), *holy foundation* 4QBer^a 1.2.4, הַר הַקֹּדֶשׁ, *holy mountain* Is 27¹³ Jr 31²³ Zc 8³, הַר הַקֹּדֶשׁ אֱלֹהִים, *holy mountain of God* Ezk 28¹⁴, הַר הַקֹּדֶשׁ אֱלֹהֵי הַר־צְבִי־קֹדֶשׁ, *holy mountain of my God* Dn 9²⁰, הַר־צְבִי־קֹדֶשׁ, *glorious holy mountain* Dn 11⁴⁵, הַר־רֵי־קֹדֶשׁ, *holy mountains* Ps 87¹ 110^{3(mss)} (L *adorments of the* הַדְרֵי), *holy expanse* 4QDibHama^a 1.7.6, קוֹדֶשׁ, *holy expanses* 4QBer^b 2.6, הַקוֹדֶשׁ מְרוֹם, *holy height*, i.e. heaven 4QBen 1.4, [מִקְדָּשׁ קוֹדֶשׁ קוֹדֶשׁ] *most holy sanctuary* 4QShirShabbf 14.17, [מִקְדָּשֵׁי קוֹדֶשׁ] *most holy sanctuaries* 4QShirShabba^a 1.17, גְּבוּלֵי קוֹדֶשׁ, *most holy precincts* 4QShirShabbd^d 1.2.27 (=4QShirShabbf 11.2 קוֹדֶשׁ, (ו)גְּבוּלֵי קוֹדֶשׁ).

הַר הַקֹּדֶשׁ *my holy mountain* Is 11⁹ 56^{7,13} 65^{11,25} 66²⁰ Ezk 20⁴⁰ Jl 2¹ 4¹⁷ Ob¹⁶ Zp 3¹¹ Ps 26.

79¹ (קֹדֶשֶׁךָ) Ps 58 (קֹדֶשֶׁךָ) 138² (קֹדֶשֶׁךָ), *your holy temple* Jon 2^{5,8} Ps 58 (קֹדֶשֶׁךָ), *your holy place* 4QapPsB 33¹¹, מִכּוֹן קוֹדֶשְׁכֶּהָ, *your holy place* 4QHod^b 15³, דְּבִיר, *your holy inner sanctuary* Ps 28², קֹדֶשֶׁךָ, *your holy habitation* Ex 15¹³, קֹדֶשֶׁךָ, *your holy expanse* 1QH 5¹⁴, קֹדֶשֶׁךָ, *your holy mountain* Ps 15¹ 43³ (קֹדֶשֶׁךָ) Dn 9¹⁶, מְעוֹן קֹדֶשֶׁךָ, *your holy dwelling place* Dt 26¹⁵ 1QM 12² 11QPsa^a 24⁴ (both קוֹדֶשְׁכֶּהָ), *your holy abode* Is 63¹⁵ 1QM 12¹ (זְבוּל קוֹדֶשְׁכֶּהָ), קְרִית קֹדֶשֶׁךָ, (זְבוּל קוֹדֶשְׁכֶּהָ) 1QM 12¹ (קוֹדֶשְׁכֶּהָ), *your holy city* Si 36¹⁸, עִיר קֹדֶשֶׁךָ, Dn 9²⁴ 4QDibHama^a 1.4¹² (קוֹדֶשְׁכֶּהָ), עָרֵי קֹדֶשֶׁךָ, *your holy cities* Is 64⁹.

114 (קֹדֶשְׁךָ) Mc 12 Hb 2²⁰ Ps 114 1QpHab 12¹⁷ (קוֹדֶשְׁךָ), *his holy temple* Ps 35 48² 99⁹ 4QpPsa^a 1.3¹¹ (קוֹדֶשְׁךָ), *his holy mountain* Ps 35 48² 99⁹ 4QpPsa^a 1.3¹¹ (קוֹדֶשְׁךָ), *his holy place* Ps 24³ Ezr 9⁸, מְקוֹם קֹדֶשְׁךָ, *his holy dwelling place* Jr 25³⁰ Zc 2¹⁷ Ps 68⁶ 2 C 30²⁷ 1Qsb 13 (מְעוֹן קוֹדֶשְׁךָ), *his holy abode* 1QH 11³⁴ 4Qsb^b 19¹, *his holy sanctuary* 4QShirShabbd^d 1.1¹¹ (קוֹדֶשְׁךָ), 1.1⁴² (קוֹדֶשְׁךָ), *his holy heaven*, i.e. heavenly sanctuary Ps 20⁷, הַר הַקֹּדֶשׁ, *his holy height*, i.e. heaven 4QMystc 3⁷ (unless §11), קֹדֶשְׁךָ, *his holy throne* Ps 47⁹, מַסְלֹחַת קוֹדֶשְׁךָ, *his holy highway* 4QShir^b 2.1.6, דְּבִירֵי קוֹדֶשְׁךָ, *his holy inner sanctuaries* 11QShirShabb 10⁷.

our holy temple Is 64¹⁰.

righteousness Jr 31²³; + קֹדֶשׁ <COLL> *holy, holy one* Ps 99⁹ 4QShir^b 2.1.6, טָהוֹר, *pure* 11QT 47⁴.

2. holiness, apartness, purity, a. of thing(s) in general ceremonially pure, separated as sacred, <CSTR> *matters of holiness* 4QInstr^d 188⁷ ((ו)קוֹדֶשׁ) 4QWays^b 13.4. <PREP> בֵּין *between* holiness and profaneness, + בָּדַל hi. *distinguish* Lv 10¹⁰ Ezk 22²⁶ 42²⁰, יָרָה hi. *teach (the difference)* Ezk 44²³, יָדַע hi. *make known (the difference)* CD 6¹⁸ 12²⁰. <COLL> קֹדֶשׁ || טָהוֹר *that which is pure* Lv 10¹⁰ Ezk 22²⁶ 44²³ CD 6¹⁸ 12²⁰; + מִקְדָּשְׁךָ *sanctuary* Lv 12⁴; :: חָלָּה *profaneness* Lv 10¹⁰ Ezk 22²⁶ 42²⁰ 44²³ CD 6¹⁸ 12²⁰.

b. of clothes, ornaments, oft. specif. those belonging to priests set apart for Y.'s service, <NOM CL> הֵנָּה *they are holiness*, i.e. consecrated Ezk 42¹⁴. <CSTR> בְּגָדֵי־קֹדֶשׁ *holy garments* Ex 28^{2,4} 29²⁹ 31¹⁰ 35^{19,21} 39^{1,41} 40¹³ (all seven הַקֹּדֶשׁ) Lv 16^{4,32} Si 45¹⁰ 11QT 33⁷ 35⁶ (הַקֹּדֶשׁ) (בְּגָדֵי הַקֹּדֶשׁ), *holy adornments* Ps 110³ (mss הַרֵי הַקֹּדֶשׁ, *the holy crown* Ex 29⁶ 39³⁰ Lv 8⁹ 4QpIsa^a 3²⁴ (קוֹדֶשְׁךָ). <APP> פְּתִיל־תְּנִינֶיךָ *a tunic of linen, holiness*, i.e. a holy linen tunic Lv 16⁴.

c. of vessels, pots, <SUBJ> הֵיכָּה *be* 1 S 21⁶ Zc 14²¹. <NOM CL> קֹדֶשׁ הַכֵּלִים *the vessels are holiness*, i.e. holy Ezr 8²⁸. <CSTR> כֵּלֵי הַקֹּדֶשׁ *holy vessels* 1 K 8^{41,2} C 5⁵, כֵּלֵי קֹדֶשְׁךָ, *holy vessels of God* 1 C 22¹⁹, קֹדֶשׁ הָאֱלֹהִים, *his holy vessels* 4QapMes 8⁸.

d. of lampstand, <CSTR> קֹדֶשׁ מְנוֹרַת *holy lampstand* Si 26¹⁷.

e. of mosaic, <NOM CL> קוֹדֶשׁ הַקֹּדֶשׁ *all their workmanship is of holy wondrous mosaic* 4QShirShabbf 19⁵. <CSTR> פְּלִיא *holy wondrous mosaic* 4QShirShabbf 19⁵.

f. of vegetation, <NOM CL> כּוֹל הָאֵשׁ בְּתוֹכּוֹ *every growing thing in its midst is holiness*, i.e. holy 4QSD 7¹⁴.

g. of food of the elect, <CSTR> טָהוֹר הַקֹּדֶשׁ *holy pure food* 4QMMT B²³ (הַקֹּדֶשׁ) B⁶⁵ (הַקֹּדֶשׁ) B⁶⁸ 4QOrd^b 2.2¹ (הַקֹּדֶשׁ). <PREP> מִן *partitive, (some) of, (any) of, + eat* 4QMMT B⁷¹ (מִהַקֹּדֶשׁ) (מִהַקֹּדֶשׁ) *eat* 4QMMT B⁷¹ (מִהַקֹּדֶשׁ).

h. of water of life, <CSTR> מֵי קֹדֶשׁ *holy water* 1QH

1613.

3. holiness, apartness, consecration, of offering, tithe, sacrificial animal, consecrated food; specif. of metal taken from enemy, meant for Y.'s treasury (Jos 619), <SUBJ> הִיָּה *be* Lv 19²⁴ 23²⁰ 27^{9,32,33} Nm 18¹⁰ 4QHalakhahA 10⁹ (יְהִיָּה ... קֹדֶשׁ).

<NOM CL> קֹדֶשׁ הוּא *it is holiness*, i.e. holy Ex 29³⁴ 11QT 43¹⁶ (קֹדֶשׁ הֵם, קֹדֶשׁ הֵם *they are holiness*, i.e. holy Ex 29³³ Nm 18¹⁷, קֹדֶשׁ קֹדְשֵׁי הוּא *it is holiness of holinesses*, i.e. most holy Lv 6^{18,22} 7^{1,6} (both הוּא) 10^{12,17} 14¹³ (הוּא) perh. 4QHalakhahA 15¹ (וְקֹדֶשׁ קֹדְשֵׁי), var. Nm 18⁹, הוּא קֹדֶשׁ לִי *it is holiness*, i.e. holy, to Y. Lv 27³⁰, var. Jos 6¹⁹, הוּא לִי *every devoted thing is holiness of holinesses*, i.e. most holy, to Y. Lv 27²⁸, קֹדֶשׁ הוּא לְכֹהֵן *it is holiness*, i.e. holy, to the priest Nm 6²⁰.

<CSTR> קֹדֶשׁ קֹדְשֵׁי *holiness of holinesses*, i.e. most holy Lv 6^{18,22} 7^{1,6} 10^{12,17} 14¹³ 27²⁸ Nm 18⁹, קֹדֶשׁ הַלְלוּלִים *apartness of praise*, i.e. set aside as an offering of praise Lv 19²⁴; קֹדֶשׁ לֶחֶם *holy bread* 1 S 21⁵ 4QHalakhahA 16³ (הַקֹּדֶשׁ), קֹדֶשׁ בֶּשֶׂר-קֹדֶשׁ *holy flesh*, i.e. sacrificial meat Jr 11¹⁵ Hg 2¹², קֹדֶשׁ אֶפֶר *holy ashes* 4QRitPurB 1³, קֹדֶשׁ תְּרוּמַת קֹדֶשׁ *holy contribution* Si 7³¹, קֹדֶשׁ מִקְטֹרֶת *incense of your holiness*, i.e. holy to you 4QRitPurB 29¹¹.

<APP> קֹדֶשׁ הַלְלוּלִים לִי *apartness*, i.e. set aside as, (an offering of) praise to Y. Lv 19²⁴ (Sam הַלְלוּלִים *commonness*).

<PREP> מִן *from* 4QD^e 4¹⁹ (קֹדֶשׁ).

<COLL> קֹדֶשׁ + קֹדֶשׁ *be holy* Hg 2¹²; :: חַל *profaneness* 1 S 21⁵.

4. holiness, apartness, consecration, of field, valley, (piece of) land, house consecrated to Y. or priests, <SUBJ> הִיָּה *be* Lv 27²¹. <NOM CL> וְכָל ... בְּלִהְעֵמֶק *... and all the fields are holiness*, i.e. holy, to Y. Jr 31^{40(Qr)} (Kt הַשְּׂדֵמוֹת), קֹדֶשׁ לִי *it will be holiness*, i.e. holy, through its entire border round about Ezk 45¹, קֹדֶשׁ לִי *it is holiness*, i.e. holy, to Y. Ezk 48¹⁴. <CSTR> תְּרוּמַת הַקֹּדֶשׁ *holy contribution* Ezk 45^{6,7,7} 48^{10+5t}, קֹדֶשׁ הַקֹּדֶשׁ *holy soil* 4QD^a 6.4³. <COLL> לִי קֹדֶשׁ לִי *he sanctifies his house as holiness*, i.e. holy, to Y. Lv 27¹⁴.

5. holiness, sacredness, of oil (Ex 30^{25,25,31,32} 37²⁹),

incense (Ex 30^{35,36,36,37}), <SUBJ> הִיָּה *be* Ex 30^{32,36,37}. <NOM CL> קֹדֶשׁ הוּא *it is holiness*, i.e. holy Ex 30³². <CSTR> קֹדֶשׁ קֹדְשֵׁי *holiness of holinesses*, i.e. most holy Ex 30³⁶ 4QRP^a 13² (קֹדֶשׁ; = Ex 30³²; MT lacks קֹדְשֵׁי); קֹדֶשׁ הַקֹּדֶשׁ *holy oil* Nm 35²⁵ Si 45¹⁵ 11QP^sa 28¹¹ (הַקֹּדֶשׁ), קֹדֶשׁ הַקֹּדֶשׁ *holy anointing oil* Ex 30^{25,25,31}, קֹדֶשׁ הַקֹּדֶשׁ *my holy oil* Ps 89²¹. <APP> קֹדֶשׁ הַמְשֻׁחָה *oil of anointing, holiness*, i.e. holy anointing oil Ex 37²⁹, קֹדֶשׁ רַקִּחַ, קֹדֶשׁ מְמֻלָּח מְהוּרָה *... incense, perfume ... seasoned with salt, pure, holiness*, i.e. holy Ex 30³⁵.

6. holiness, sacredness, of times, <SUBJ> הִיָּה *be* Ex 35² Lv 25¹². <NOM CL> קֹדֶשׁ הוּא לָכֶם *it is a holiness*, i.e. holy, for you Ex 31¹⁴, קֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי שַׁבַּת שְׁבִעֵי יָמֵי *on the seventh day there will be a sabbath of complete rest, (it will be) holiness*, i.e. holy, to Y. Ex 31¹⁵. <CSTR> קֹדֶשׁ יוֹם *holy day* Ne 10³², קֹדֶשׁ יְמֵי *holy days* 1QS 10⁵ 4QO^t 6¹⁸ (קֹדֶשׁ) 11QT 43¹⁷ (הַקֹּדֶשׁ), קֹדֶשׁ שְׁבִעֵי יָמֵי *holy weeks* 4QB^{er}a 1.2⁹, קֹדֶשׁ מִקְרָא *holy convocation* Ex 12^{16,16} Lv 23^{3+7t} Nm 28^{18,25,26} 29^{1,7,12} 1QDM 1.1⁸ (מִקְרָא קֹדֶשׁ) 4QOrdb 3² 11QT 17³ (מִקְרָא קֹדֶשׁ) 17¹⁰ (קֹדֶשׁ) 18³ 19⁸ (מִקְרָא) 26⁰⁵ (מִקְרָא קֹדֶשׁ) 25³ (מִקְרָא קֹדֶשׁ) 27⁸ 28⁰¹ (מִקְרָא קֹדֶשׁ) 11QT^b 7²⁴, קֹדֶשׁ מוֹעֲדֵי *holy appointed times* 1QM 10¹⁵, קֹדֶשׁ מִקְרָאֵי *holy convocations* Lv 23^{2,4,37} 4QCalMishD 3³ (מִקְרָאֵי קֹדֶשׁ), יוֹם קֹדֶשׁ *my holy day* Is 58¹³, קֹדֶשׁ שַׁבַּת *your holy sabbath* Ne 9¹⁴, קֹדֶשׁ שַׁבַּתוֹתָא *his holy sabbaths* CD 3¹⁴. <APP> קֹדֶשׁ שַׁבַּת *sabbath* Ex 31¹⁵. <COLL> קֹדֶשׁ || כְּבוֹד *glory* CD 3¹⁴, קֹדֶשׁ צְדָקָה *righteousness* CD 3¹⁴, אֱמֶת *truth* CD 3¹⁴.

7. holiness, sacredness, of work, <NOM CL> זֶה בְּרוּךְ וְקֹדֶשׁ *the one is blessed and holiness*, i.e. holy, and the other is blessed and holiness, i.e. holy 4QJub^a 2²³. <PREP> לְ עֲשֵׂה *of purpose, for (the purpose of)*, + עֲשֵׂה *ni. be made* 4QJub^a 2²³.

8. holiness, sacredness, of spiritual matters as opposed to secular issues, <CSTR> קֹדְשֵׁי הַדְּבָרִים *holy things* 4QHalakhahB 1⁸.

9. holiness, purity, of path of redemption, not for the unclean, <CSTR> דְּרֹךְ הַקֹּדֶשׁ *way of holiness* Is 35⁸.

10. holiness, apartness, consecration, of earthly and heavenly beings, a. of humans set apart to worship Y.; in particular, consecrated priests (Ex 28³⁶ 39³⁰ Lv 21⁶

קֹדֶשׁ

its 4QBer^b 213, קודש קודשיו *holy ones of utter holiness* perh. 4QShirShabb^a 1.26, קודשם *their holy stand* 4QShirShabb^f 23.28, קודש *holy pronouncements* 11QShirShabb 106.

13. holy place, sacred place, sanctuary, temple, <SUBJ> היה *be* Ezk 453, צדק *ni. be brought to its right state* Dn 814.

<NOM CL> קֹדֶשׁ הַקְּדוּשִׁים *this is the most holy place* Ezk 414.

<OBJ> משח *anoint* Dn 924, כפר *pi. make atonement for* Lv 1620, כסה *pi. cover* Nm 415, ירש *possess* Is 6318, חלל *pi. profane* Zp 34, נתן *give*, i.e. make into, trampled ground Dn 813, טמא *pi. defile* 4QJubi 2321.21 (ויטמאו את) (קודש הקודשים) (קודש הקודשים) *hi. destroy* Dn 926.

<CSTR> קֹדֶשׁ הַקְּדוּשִׁים / Q קודש קודשים *holy place of holy places*, i.e. most holy place Ex 2633.34 1 K 616 750 86||2 C 57 Ezk 414 453 Dn 924 (both קְדוּשִׁים) 1 C 634 2 C 38.10 422 1QS 104 1QSb 428 4QJubi 2321 (קודש הקודשים) perh. 4QBera^a 25 (קודש) 4QapJerC^c 7.29 (הקדשן) perh. 4Q398 92 (קדוש קודשים) 4QShirShabb^a 1.110 (קודשים) 1.112 4QShirShabb^b 65 (קודש) 121 (קודשים) 123 (קודש) 352 (קודש) 4QShirShabb^d 1.141 (קודש) perh. 1.28 (קודשים) 21.1 (קודש קודשים) 32.2 (קודש) 14.17 (קודש קודשין) 4QShirShabb^f 68 72 (קודשין) 413 (קודשים) 194 (קודש) 851 (קודש וקודשין) 4Q468b₆ (קודש קודשים) 4QRitMar 613 1002 (קודש) 974 (קודש קודשין) 973 (קודש) קודש) 154 (קודש קודשים) 152 (קודשין) 241 (קודש) 231 (קודש בקודש) 155 (קודשין) 275 (קודש קודשין) 2923 (קודש קודשין) 293 (קודש קודשין) 11QShirShabb 88.9 (קודשין) 294 (קודשין) MasShirShabb 110 (קודשין) 11QT 351 (קודשין) 601 (קודשין) *holy places of height*, i.e. lofty holy places 4QShirShabb^d 1.211.

שֶׁקֶל הַקְּדוֹשׁ *shekel of the sanctuary* Ex 3013.24 3824.25.26 Lv 515 273.25 Nm 347.50 713+13t 1816 4QOrd^a 1.212 (שקל) 4QBera^a 17b₁ (שקל הקודש) 4QOrd^b 1.12 (שקל הקודש), אבני־תְּרוּמָה *stones of contribution of*, i.e. for Ex 366, טְהָרָה *purification of* 2 C 3019, עֲבֹדָה *service of* Ex 361.3 Nm 79 4QD^a 5.26 (הקודש) 4QMyst^a 835 (עבודת) (קודש) *observance of (duties associated with)* Nm

328 332 185 1 C 2332, מְלֶאכֶת *work of* Ex 364 3824.

בְּיָסוּדֵי הַקְּדוֹשׁ *bases of the sanctuary* Ex 3827, פְּרֹכֶת *curtain of* Lv 46 4QapMosa^a 1.27 (הקודש) *front of* Ezk 4121, כְּלִי *vessels of* Nm 331 415 183 316 1 C 929, מְקוֹם *place of* Lv 1017 1413, שְׂרֵי *overseers of* Is 4328 1 C 245, חֲצֵרוֹת *courts of* 11QT 179 (הקודש) *courts of my temple* Is 629, חֲצֵרוֹת קֹדְשֵׁנוּ *courts of our temple* 4QapLamA 1.17, גְּבוּל קֹדְשֵׁוֹ *border of his sanctuary* Ps 7854, מְרֹם *height of* Ps 10220, קוֹמַת *height of* 11QT 47 (קודש) *service of* 4QMyst^a 555 (הקודש).

בֵּית־קֹדֶשׁ הַקְּדוּשִׁים *temple of the most holy place* 2 C 38.10, יְסוּדוֹ *foundations of* 4QShirShabb^d 1.141 (קודש) (קודשים) *work of* 1 C 634, אֲשֵׁי *elders of* 4QRit Mar 613 *perh. every holy place* MasShirShabb 113.

<APP> מְקַדֵּשׁ *sanctuary* Ezk 453.

<PREP> לְ of direction, *to* 2 C 422; of benefit, *for* Ex 3111 1 K 750 1QS 104 1QSb 428; *as*, + בְּנֵה *build* 1 K 616, בָּדַל *ni. be separated* 4QSD^d 76; of possession, *of (belonging) to* Ezk 4123.

בְּ of place, *in* Nm 416 Ps 6818.25 4QMyst^a 532 4QShirShabb^a 1.110 (ובקודש) 1.114 4QShirShabb^b 121 perh. 4QShirShabb^e 57 4QShirShabb^f 68 194 4QShirShabb^h 15 (בקודש); prob. an error for *in* MasShirShabb 113 4QPrQuot 154 (בקודש) 155, + חֹזֵה *gaze* Ps 633, נָתַן *give*, i.e. place Ex 2634, עָמַד *stand* 2 C 355, שָׂרַח *pi. minister* Ex 2843 2930 3519 391.41 Nm 412 Ezk 4427 4QTohBa¹ 11QT 3212, כִּפֵּר *pi. make atonement* Lv 623 1617.27, עָלָה *hi. offer* 2 C 297, הִלֵּל *pi. praise* Ps 1501, אָכַל *eat* Lv 1018 11QT 601 (ואכלו בקודש) *hi. pour out* Nm 287, רָעָה *hi. do evil* Ps 743.

אָל (in)to 11QT 351 (ואל קודש), + בֹּא *go in* Ex 2829.35 Lv 162.3.23 Ezk 4427, *hi. bring* 1 K 86||2 C 57, הוֹ. *be brought* Lv 1018, נִגַּשׁ *go near* Nm 819; *for*, + הִיָּה *be* Ezk 452; *introducing object*, + נָגַע *touch* Nm 415.

עַל *for*, + כִּפֵּר *pi. make atonement* Lv 1616.

מִן of direction, *from*, + רָאָה *ni. be seen* 1 K 88, יָצָא *go out* 1 K 810||2 C 511 Ezk 4214, *hi. bring out* 2 C 295, שְׁלַח *send* Ps 203.

בֵּין *between*, + בָּדַל *hi. separate* Ex 2633.33.

מִמֶּנּוּ *from before*, + נִשָּׂא *carry* Lv 104.

לְ *without preposition, (to the) sanctuary*, + נִשָּׂא *lift*

up Ps 134₂; (in a) holy place, + שָׁכַן dwell Is 57^{15(ms)} (L קֹדֶשׁ [in a] holy place).

<COLL> קֹדֶשׁ || מקדשׁ sanctuary Is 63¹⁸, צִיּוֹן Zion Ps 20₃; + דְּבִיר inner sanctuary 1 K 6¹⁶, הַיְקָל temple Ezk 41^{4,23}; שְׁבַע מְנַפְתֵי קֹדֶשׁ רֹם seven holy places of height, i.e. seven lofty holy places 4QShirShabb^d 1.2¹¹.

14. holy thing, holy offering, holy (sacrificial) portion, holy food, sacred gift, consecrated thing, thing set apart for Y.; **holy bread** (1 S 21⁷), <SUBJ> הָיָה be Nm 5¹⁰ Dt 12²⁶ Is 23¹⁸, קֹדֶשׁ pu. be consecrated 2 C 31⁶.

<NOM CL> אֵשׁ קֹדֶשׁ קֹדֶשׁ (it is) a most holy portion from Y.'s offerings by fire Lv 2^{3,10}, vars. 6¹⁰ 24⁹, הַקֹּדֶשִׁים בְּקָרָא שֶׁשׁ מֵאוֹת וְצֹאן שְׁלֹשָׁת אֱלֵפִים the holy offerings were six hundred bulls and three thousand sheep 2 C 29³³.

<OBJ> קֹדֶשׁ hi. consecrate Ex 28³⁸ 1 C 23¹³ (unless §18a) 11QT 60₃, רָם hi. raise, i.e. offer 4QD^e 2.2⁵ ((הקודשׁים) CD 6²⁰, בֹּא hi. bring 1 K 7⁵¹||2 C 5¹ 1 K 15^{15.15}||2 C 15^{18.18} 2 C 31¹², נָתַן hi. deposit Ezk 42¹³, נָתַן give Lv 22¹⁴ 27²³ 1 S 21⁷ 2 C 31¹⁴, לָקַח take 2 K 12^{19,19}, בָּעַר take Dt 12²⁶ 11QT 53⁹, בָּשַׁל pi. boil 2 C 35¹³, בָּעַר pi. remove Dt 26¹³, אָכַל eat Lv 22^{10.10.14.16} Ezk 42¹³ 4QD^a 5.2⁷ ((קודשׁים) 4QD^a 6.2^{3,9} ((קודשׁ)) pi. profane Lv 19⁸ 22¹⁵ Nm 18³².

<CSTR> אֵשׁ קֹדֶשׁ holy thing of Y. Lv 19⁸, קֹדֶשׁ-קֹדֶשִׁים holy portion of holy portions, i.e. most holy portion Lv 2^{3,10} 6¹⁰ 24⁹ Nm 18^{9,10} Ezr 2⁶³ Ne 7⁶⁵ (all four הַקֹּדֶשִׁים) 1 C 23¹³ (unless §18a), הַקֹּדֶשִׁים קֹדֶשִׁי הַקֹּדֶשִׁים, i.e. most holy things Lv 21²², holy offerings of the holy offerings, i.e. most holy offerings Ezk 42^{13.13} 44¹³ (הַקֹּדֶשִׁים) 2 C 31¹⁴, בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל holy offerings of, i.e. given by, the sons of Israel Lv 22^{2,15} Nm 5⁹ 18⁸ Nm 18³², אָבִיו (דָּוִד) of David 1 K 7⁵¹||2 C 5¹ (דָּוִד) of his father 1 K 15¹⁵||2 C 15¹⁸, בֵּיתָּ of, i.e. given to, the temple of Y. 1 K 15^{15(Qr)}.

צֹאן קֹדֶשִׁים flock of, i.e. for, holy offerings Ezk 36³⁸, מְעַשֵּׂר tenth of 2 C 31⁶, עֲוֹן הַקֹּדֶשִׁים iniquity of, i.e. incurred in, the holy offerings Ex 28³⁸, תְּרוּמַת הַקֹּדֶשִׁים contribution of the holy offerings Lv 22¹², תְּרוּמוֹת contributions of Nm 18¹⁹, אֲצִרוֹת treasuries of 1 C 26^{20.26} 28¹², כֶּסֶף money of 2 K 12⁵, מַשְׁמֶרֶת קֹדֶשִׁי charge of my holy offerings Ezk 44⁸, מִתְּנַת קֹדֶשִׁיהֶם gifts of their offer-

ings Ex 28³⁸, כּוֹל קֹדֶשׁ every holy offering 11QT 46⁰² (וְכוֹל קֹדֶשׁ) 60₃ (קֹדֶשׁ) all the holy offerings 2 K 12¹⁹, כּוֹל קֹדֶשִׁי all the holy offerings of Nm 5⁹ 18⁸, כּוֹל קֹדֶשִׁיכֶם all my holy offerings Ezk 44¹³, כּוֹל קֹדֶשִׁיכֶם all your holy offerings Ezk 20⁴⁰, כּוֹל קֹדֶשִׁיהֶמָּה all their holy offerings 11QT 60₃.

<APP> עֲרָךְ estimated value Lv 27²³.

<PREP> לְ of possession, of, (belonging) to Nm 5⁹ 18⁸; of benefit, for, + נָתַן give Ne 10³⁴; בְּ partitive, (some) of, (any) of, + אָכַל eat Lv 22⁴; אֲשֶׁר, + אָכַל eat Nm 18¹⁰; of accompaniment, with Ezk 20⁴⁰; מִן of direction, from, + נִזַּר ni. keep oneself away, i.e. respect as sacred Lv 22²; partitive, from (among), (some) of, (any) of Si 47², + הָיָה be Nm 18⁹, אָכַל eat Lv 21^{22.22} 22^{6,7} Ezr 2⁶³ Ne 7⁶⁵ 4QD^a 5.2¹¹; in respect of (any of), + חָטָא sin Lv 5¹⁶; אֶל to, + קָרַב draw near Lv 22³, נָגַשׁ draw near Ezk 44¹³; עָלַי to, + נָגַשׁ come near Ezk 44¹³; אִתְּ with Nm 5¹⁰; עִם with 11QT 60₃ (קֹדֶשׁ).

<COLL> קֹדֶשׁ || תְּרוּמָה contribution 2 C 31^{12,14}, מְעַשֵּׂר tithe 2 C 31¹², נְדָרָה votive offering Dt 12²⁶ 11QT 53⁹; מִיָּד קֹדֶשׁ וְאַחַר הַדְּרִים לְבַבְךָ it is a snare for a person rashly to say: '(this is) a thing set apart (for Y.)', and after (making) vows inquire Pr 20²⁵.

15. holy object, sacred object, in general (Lv 12⁴ 4Q SD 7¹⁷ 4QTohA 2.1⁹), the altar (Ex 29³⁷ 30¹⁰ 40¹⁰), the tabernacle, its furniture and utensils (Ex 30²⁹ 40⁹ Nm 44¹⁹), objects in the temple (1 C 23²⁸ 2 C 24⁷), <SUBJ> הָיָה be Ex 30²⁹ 40^{9,10}. <NOM CL> קֹדֶשׁ קֹדֶשִׁים הַמִּזְבֵּחַ the altar is the holy object of holy objects, i.e. most holy object Ex 29³⁷, קֹדֶשׁ-קֹדֶשִׁים הוּא לִי it is the holy object of holy objects, i.e. most holy object, to Y. Ex 30¹⁰, זֶה הַקֹּדֶשִׁים ... עֲבֹדַת בְּנֵי-קֹהַת this is the service of the sons of Kohath: ... the most holy objects Nm 4⁴. <OBJ> רָאָה see Nm 4²⁰, נִגַּשׁ approach Nm 4¹⁹.

<CSTR> קֹדֶשׁ כֹּהֲנִים holy object of priests Ivory pomegranate inscr. (8th cent.), קֹדֶשׁ קֹדֶשִׁים holy object(s) of holy objects, i.e. most holy object(s) Ex 29³⁷ 30^{10,29} 40¹⁰ Nm 44¹⁹, בֵּית-יְהוָה קֹדֶשִׁי הַמִּזְבֵּחַ holy objects of the temple of Y. 2 C 24⁷; כּוֹל קֹדֶשׁ any holy object Lv 12⁴ 4QSD 7¹⁷ (כוֹל קֹדֶשׁ) 1 C 23²⁸, כּוֹל הַקֹּדֶשִׁים all holy objects 4QTohA 2.1⁹, כּוֹל קֹדֶשִׁי all the holy objects of 2 C 24⁷.

<PREP> לְ concerning 4QTohA 2.1⁹; בְּ introducing

object, + נגע *touch* 4QSD 7¹⁷ ((תגע)).

<COLL> קֹדֶשׁ + קֹדֶשׁ *be holy* Ex 29³⁷ 30²⁹, pi. *sanctify* Ex 29³⁷ 30²⁹; טְהַרְתָּ לְכָל־קֹדֶשׁ *purification of all holy objects* 1 C 23²⁸.

16. holy portion, holy area of land, <NOM CL> קֹדֶשׁ מִן־הָאָרֶץ *it is a holy portion of the land for the priests* Ezk 45⁴. <OBJ> רָם hi. *raise*, i.e. present Ezk 45¹. <CSTR> קֹדֶשׁ קֹדְשִׁים *holy portion of holy portions*, i.e. most holy portion Ezk 48¹². <APP> תְּרוּמָה *offering* Ezk 45¹ 48¹².

17. holy regulation of Y., <OBJ> בִּזְוָה *despise* Ezk 22⁸, חָלַל pi. *profane* Ezk 22²⁶. <CSTR> קֹדְשֵׁי־יְיָ *holy regulations of Y.* Lv 5¹⁵. <PREP> מִן partitive, *in respect of (any of)*, + חַטָּא *sin* Lv 5¹⁵. <COLL> קֹדֶשׁ חֻקֵּי־הַתּוֹרָה *law* Ezk 22²⁶.

18a. holy one, holy person, of Judah (Ps 114²), member(s) of the Qumran community (e.g. 1QS 8¹¹ 1QSB 3² [קֹדְשֵׁי־יְיָ] 4QPrQuot 37¹⁴ [קֹדְשֵׁי־יְיָ]); קֹדֶשׁ קֹדְשִׁים *most holy one*, of Aaron as high priest (1 C 23¹³); קֹדֶשׁ קֹדְשִׁים *most holy community* (1QS 8^{5-6.8} 9⁶); קֹדֶשׁ קֹדְשִׁים *most holy one*, of spiritual leader at Qumran (4QInstr^d 81⁴).

הִיאָהּ ... קֹדֶשׁ <NOM CL> *be* 1QS 8⁵. <SUBJ> קֹדְשִׁים *it will be ... a most holy community* 1QS 8⁸. <OBJ> פָּקַד *visit* 1QSB 3² (קֹדְשֵׁי־יְיָ), יחד ni. *be united with* 1QS 9⁶, קֹדֶשׁ hi. *consecrate as* 1 C 23¹³ (unless §14). <CSTR> קֹדֶשׁ קֹדְשִׁים *holy one of holy ones*, i.e. most holy person 1 C 23¹³ (unless §14), קֹדֶשׁ קֹדְשִׁים *most holy community* 1QS 8^{5-6.8} 9⁶; קֹדֶשׁ קֹדְשִׁים *foundation of the most holy community* 1QS 8⁵⁻⁶, כֹּל קֹדְשֵׁי־יְיָ *all your holy ones* 1QSB 3², קֹדֶשׁ קֹדְשִׁים *the God of all the holy ones* 4QPrQuot 37¹⁴ [קֹדְשֵׁי־יְיָ] 37¹⁹ [קֹדְשֵׁי־יְיָ]. <PREP> לְ *as, like*, + בָּדַל ni. *be set apart* 1QLitPr 3.2⁶ 4QSe 3¹ (=יבדלו) (=1QS 8¹¹; see Coll.) 4QPrFêtes^c 97.1⁷ ((וללהבדל)); introducing predicate, + הִיאָהּ *be* Ps 114².

וַיִּבְדֵּל אֶת־אֶהֱרֹן לְהַקְדִּישׁוֹ קֹדֶשׁ קֹדְשִׁים <COLL> *and Aaron was set apart to consecrate him (as) the most holy person* 1 C 23¹³ (unless §14), קֹדֶשׁ קֹדְשִׁים *the most holy community belonging to Aaron* 1QS 8^{5-6.8}, יבדלו קֹדְשִׁים *they will be segregated (like) holy ones in the midst of the council of the men of the community* 1QS 8¹¹ (=4QSe 3¹; see Prep.).

b. holy one, angel, used collectively of Y.'s heavenly entourage (Dt 33²), <OBJ> כָּבֵד pi. *glorify* 1QSB 4²⁸. <CSTR> קֹדֶשׁ רַבְבַּת *ten thousands of holy ones* Dt 33² (or em. *from ten thousands of holy ones to Meribah of Kadesh*), <OBJ> קֹדְשֵׁי־יְיָ *assembly of your holy ones* 1QH 5¹⁴.

c. Holy One, God, <OBJ> הִלַּל pi. *praise* 4QShirShabb^f 20.2¹². <CSTR> קֹדֶשׁ מַשְׁרָתֵי *servants of the Holy One* Si 4¹⁴.

19. holiness (unless קֹדֶשׁ *holy*) abbreviated as קֹשׁ (others ק8), Arad inscr. 102 Arad inscr. 103 (both 7th cent.).

Also Si 45^{12.20} 1QH 5⁷ 6⁶ 7^{23.26} 20²⁸ perh. 24¹⁰ (וקודש) fr. 11⁹ 1QNoah 11² (הקודש) 1QSB 1⁸ (וקודש) 1⁹ (קודש) 1¹⁰ 4³ (קודש) 5²³ 4QpIsac 60³ 4QTanh 16⁴ 4Q185 4.1³ 4QTime 2¹ 4QpsJubb^b 17 4QHistA⁹ (הקודש) 4QHalakhahA 4.1¹ 4QD^a 5.2¹⁵ (קודש) 13¹ 4QD^c 3³ (קודש) 4QBera^a 11³ (קודש) 4QPrayersA 1⁵ 4QPrayersC 1¹ (קודש) 4QMysta^a 55¹ 4QAdmonPar 1.1¹⁰ 4QCalMishA 3.1^{9.10} 3.2¹¹ 4QapPsA 1.1⁴ 4QapPsB 4⁸ 4QparaKings 9⁸ 4QShirShabb^a 1.2¹⁶ 2⁶ (קודש) 2⁷ (קודש) 2⁹ 2^{10.10} 4QShirShabb^b 16⁵ 17³ (קודש) 31³ (קודש) 32³ 4QShirShabb^d 2⁴ 4QShirShabb^f 6² (קודש) 18³ (קודש) 20.2⁴ 23.2¹³ (קודש) 26¹ (קודש) 27² 43⁴ (קודש) 74³ 4QShirShabb^h 1² 2² 4QRitPurA 11.2⁵ 21³ 4QInstra^a 1.2³ 4QInstrc^c 2.2⁹ (קודש) 4QInstrd^d 236³ (קודש) 4QHoda^a 7.1⁵ (קודש) 4QHode^e 1¹ 4QpsHodB 1⁴ 4Q456 2² 4QLitB 3.2⁶ 4QLitC 2² (both קודש) 4QM^a 1⁵ 4QM⁸ 14³ (קודש) 4QRitMar 1⁶ (קודש) 2² (קודש) 6¹³ 25⁴ 33¹ 44³ 51³ 64¹ (both קודש) 97⁵ 191² (קודש) 196¹ 211¹ (קודש) 4QPrQuot 15^{13.18} (קודש) 26³ (קודש) 33.1³ 37¹⁵ 41.2⁷ 62³ 68⁵ 70³ 74⁴ 116¹ (all three קודש) 162¹ (קודש) 165² (קודש) 4QDibHama^a 2.7^{7.8} 5.2² 4QPrFêtes^b 18² 25¹ 4QPrFêtes^c 27³ (both קודש) 31³ 32⁴ 58⁶ (קודש) 4QPrFêtes^c 131.1⁵ (קודש) 131.2¹⁶ (קודש) 3.1¹ 4Q518 32³ 4QFrag 17 6³ (קודש) 4QFrag 19 52² 4QFrag 20 11⁴ 4QFrag 33 43¹ 5QRègle 7² (קודש) 11QShirShabb 1⁶ (קודש) 9⁹ (קודש) 29⁵ (קודש) 32² 11QT 35³ (קודש) MasUnid 1² Arad inscr. 104 Beersheba graf. 1 (8th cent.) Hazor bowl inscr. 4.2³ (8th cent.) T. Beit Mirsim bowl inscr. (8th cent.; unless all

